

Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift
Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik
Band: 18 (1956)
Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

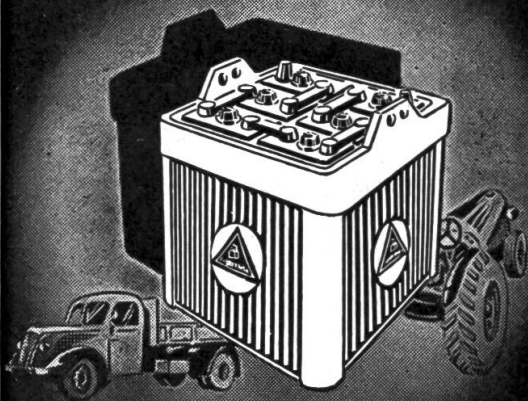
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Längere Lebensdauer
 dank unserer
 neuen 3-fach Isolation



ELECTRONA S.A.

Accumulatorenfabrik

BOUDRY - NEUCHÂTEL

Telephon (038) 6 42 46

MUBA Stand No. 1078, Halle III/B
 Parterre Tel. 061/23 01 98

BÜHRER

Traktoren

Spezial-Reparaturwerkstätte
 Ersatzteil- und Servicedienst
 Lieferung und Anbau aller

Zusatzgeräte

wie hydr. Hebevorrichtungen, Motor-
 eggen, Anbaupflüge, Kartoffelgraber,
 Hackgeräte aller Art, Mist- und Gras-
 zettmaschinen, Heulader, Baum-
 spritzen, Seilwinden, Vielfachgeräte,
 Dreipunktaufhängungen, etc.
 Anhänger, Verdecke, Kotflügel in
 diversen Ausführungen.

Stets günstige Occasions-Traktoren.

Wir beraten Sie unverbindlich.

Offiz. Vertretung:

MATZINGER A.G.

Zürich 11/50

Hagenholzstr. 65, Tel. 051/46 33 22

Traktoren - Treibstoffe MOBIL OIL - Schmiermittel PNEUS

neu- und aufgummiert
 Reparaturen



ERDOEL AG

THUN

Aarestrasse

Tel. (033) 2 68 01

Kühler

für PW, LW und Traktoren

garantiert siedefrei

Wir erledigen innert einem Tag:
 Reparaturen • Auslaugen • Entkalken
 Einbau neuer Elemente

Sofortige Bedienung:

Auswärtige Kunden: per Bahn-Express
 Empfangsstation: Zürich-HB

Benetti AG., Letzigraben 113, Zürich

Tel. (051) 52 15 28

VOLG Cambridge-Walze



Rauwalzen eignen sich bes-
 ser für den Ackerbau als
 Glattwalzen. Patentierte Fahr-
 vorrichtung. - Für Pferde- und
 Traktorzug. 2 m Arbeitsbreite.
 Vom IMA geprüft und aner-
 kannt.

Auf Wunsch
 Pneubereitung

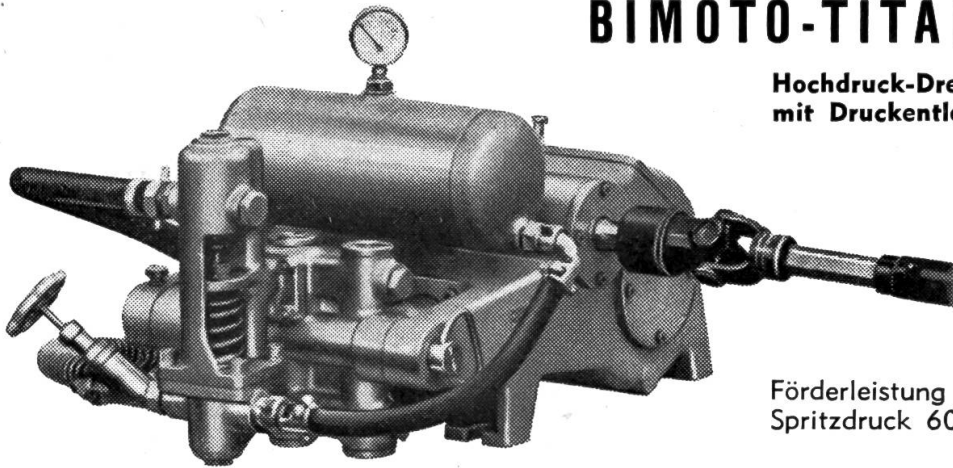
VOLG

Verband ostschweiz. landwirtschaftl.
 Genossenschaften (V.O.L.G.) Winterthur

Tel. (052) 8 22 11

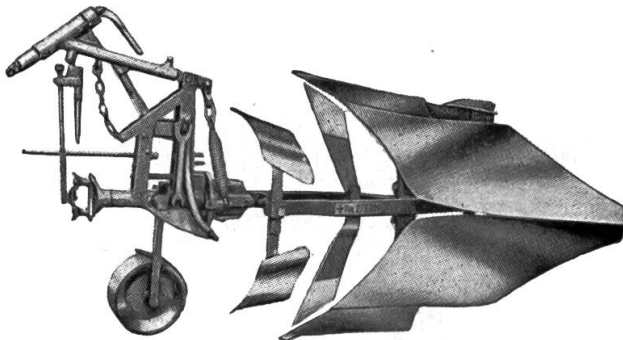
BIMOTO-TITAN BH-1

Hochdruck-Dreikolbenpumpe
mit Druckentlastungsventil



Förderleistung 75-90 l/min.
Spritzdruck 60 atm.

BIRCHMEIER & CIE. AG. KÖNTEN / AG



Für Ihren Traktor mit Dreipunkt-
Geräte-Anbau hat sich seit Jahren der
ERISMANN - Anbau - Wendepflug
glänzend bewährt. - Schweizer Patent
Nr. 273309. Von der IMA Brugg ge-
prüft. **Dreipunkt-Anbau-Rahmen**
geeignet als Spurlockerer und für leicht,
Kultivator- und Hackarbeiten, kombi-
nierbar mit **neuer Ackeregge**.

Prospekte durch Ihren Vertreter oder direkt durch die Firma

W. + H. Erismann, Seengen / AG. Pflugfabrik und Hammerschmiede, Telefon 064 / 8 71 17



Albrecht- Triebanhänger

mit «Kelkel» - Triebachsen
haben sich in jedem Ge-
lände aufs beste bewährt.
Beste Referenzen stehen
zur Verfügung.

Für sämtliche Traktoren
mit Zapfwelle lieferbar.

H. Albrecht, Fahrzeugbau, Stadel bei Niederglatt/ZH Tel. (051) 94 21 39

Die **ALTHAUS**-
Pferdehacke

das ideale Hackgerät für
Kartoffel-, Rüben- und
Gemüsebau

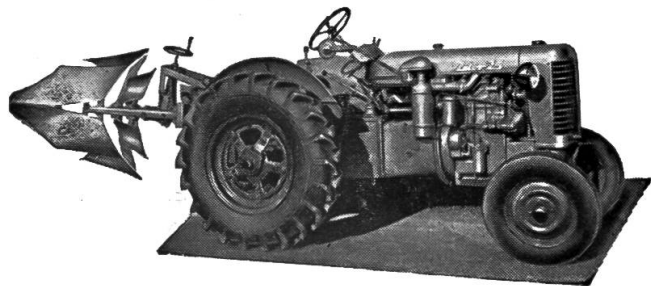
Solides Schweizer Fabrikat

Verlangen Sie Prospekte



ALTHAUS+CO 
PFLUGFABRIK ERSIGEN TEL. (034) 32163

Der neue
ZETOR
Diesel-Traktor



ist einer der **besten** und **vielseitigsten** Traktoren der Welt.

Der **Zetor** Diesel-Traktor erringt gegen stärkste Weltkonkurrenz die **argentinische Goldmedaille**. Mit seinem **ruhiglaufenden robusten** 2 Zylinder 4 Takt-Diesel-Motor, seinem unverwüstlichen, starken 8 Ganggetriebe, modernster einzigartiger Differenzialsperre mit Ueberdruckauslösung, hydr. Hebevorrichtung, normalisierter Zapfwelle, Riemenscheibe sowie Einzelradbremsen, gehört der Zetor-Traktor seit Jahren zu den **führenden Traktormarken** der Welt.

Die Preise sind unvergleichlich günstig und z. Zt. können die Traktoren ganz kurzfristig geliefert werden.

Verlangen Sie umgehend mit untenstehendem Coupon den aufschlussreichen Farbenprospekt durch die **Generalvertretung**

R. Hofmann, Wetzikon-ZH., Traktoren u. landw. Maschinen Tel. 051/97 80 95

Name: Adresse:

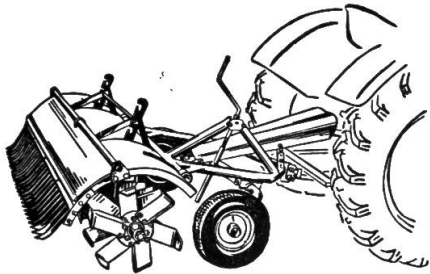
Traktoren - Treibstoffe

PERSOLUX
DIESOLA

vorteilhaft von

Tschupp & Cie AG., Ballwil/LU

Lieferant des Luzernischen Traktoren-Verbandes



Rotorkrümler Eberhardt

lieferbar ab Lager

Wir führen daselbst
**Stalldungstreuer, Futterlader, Höhenför-
derer, Kartoffelroder «Wühlmaus»,
«Fella»-Bindemäher** und alle Sorten
von **Heuerntemaschinen**

Vorteilhafte Preise.

Prospekte verlangen bei

Robert Buchter, Thayngen (SH)
Landmaschinen Tel. (053) 6 74 26

FERGUSON-

Traktoren-Besitzer und -Interessenten

Auf Wunsch kann nun jederzeit, —
ohne grosse Abänderung, — die **Dif-
ferential-Sperre** am FERGUSON-Trak-
tor eingebaut werden.

Lieferbar für alle Typen. Einbau in
ca. 1 Tag. — Anfragen an:

Gebr. Straub, Konstr.-Werkstätte
FERGUSON-Traktoren, **Koppigen (BE)**
Telephon (034) 3 41 30



Der STURA - Anhänger mit Kessler-Triebachse

nützt die Kraft Ihres Traktors auf
ein Maximum aus.

Erprobt durch IMA, Brugg.

Lieferbar für 1,5—5 t Tragkraft,
mit Freilauf, Freilaufsperr,
Innenbackenbremse.

Verlangen Sie unsere Offerte unter Angabe Ihres Traktortyps.

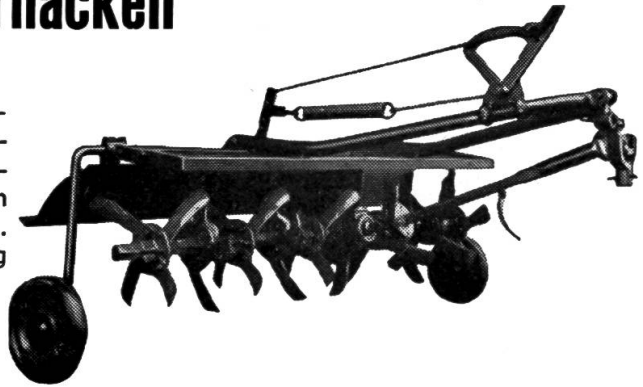
STURA A.G., Uesslingen-Frauenfeld Tel. 054 / 9 31 68

Früh - Motorhacken

Bitte Vorführung und Prospekt verlangen

Neu: Unverwüstliches Chromnickelstahlgetriebe mit Spezial-Verzahnung. Verstärkte Spatenwelle, die schweren Ansprüchen stand hält. Den Nachahmungen weit überlegen durch längste Erfahrungen. Einfaches Anhängen an Zugvorrichtung oder an 3-Punkt-Aufhängung.

J. Früh, Münchwilen/TG
Maschinenbau Tel. 073 / 6 24 33



Der Reifen **DUNLOP** 6.00-16 **TRAKGRIP T28**

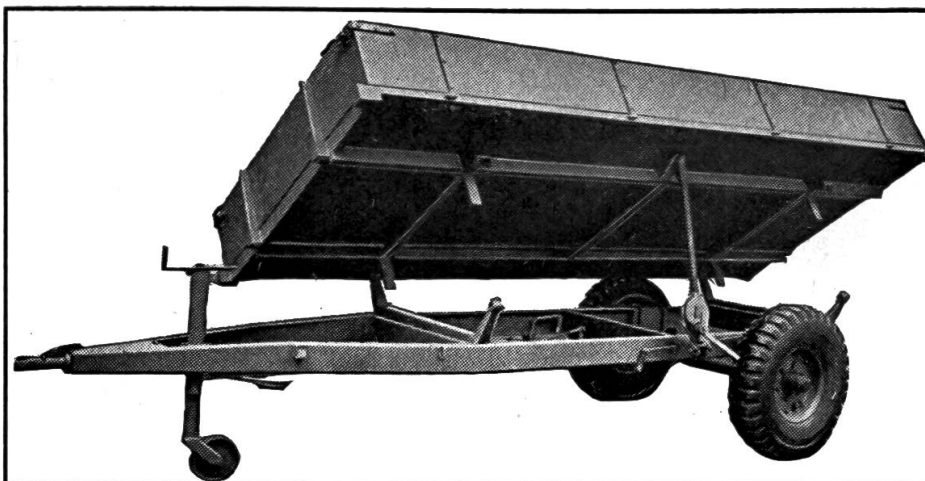


griffig und gleitsicher
Der beste Geländereifen für
Jeep und Landrover

DUNLOP

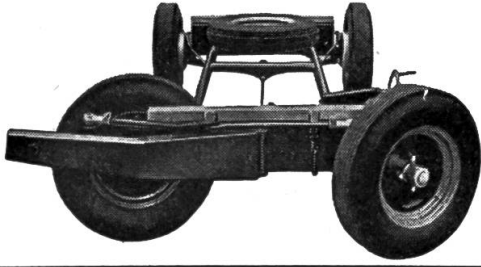
ZURICH - GENÈVE

Verlangen Sie T 28 von Ihrem
Lieferanten



Kombinierbare
Zweiseiten-
kippanhänger
für Industrie oder
Landwirtschaft
Einfach, unverwüstlich
Spez. Kippwinden
für 2 und 5 T

Ernst Frehner
Wagenbau
Rheineck (SG)
Tel. (071) 4 46 52



Qualitäts Anhänger-Pneuwagen

E. Frey, Fahrzeugbau, Buchs/LU

Tel. (062) 9 41 24

Vorteilhafte Lieferung sämtlicher Pneus

PNEU FREY, SURSEE

60 JAHRE



60 Jahre
bedeuten eine
Unsumme von
Erfahrungen im Bau
von Batterien – das
heißt für Sie:
eine Batterie des
raschen Startes, der
guten Beleuchtung.

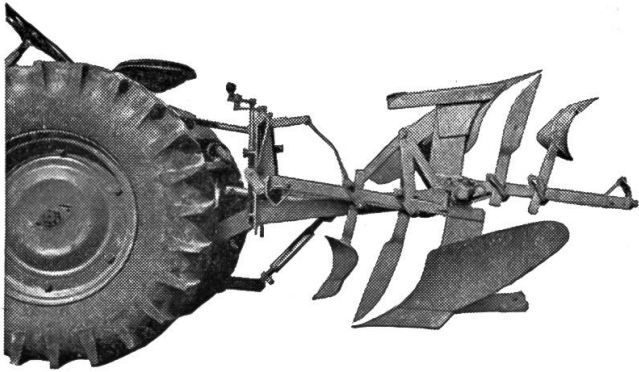


Traktoren-Treibstoffe Schmieröle und Fette

vorteilhaft durch:

ESZ
Emil Scheller Cie A.G.-Zürich

Zürich Telefon 32 68 60 • Depot Wetzikon Telefon 97 80 22

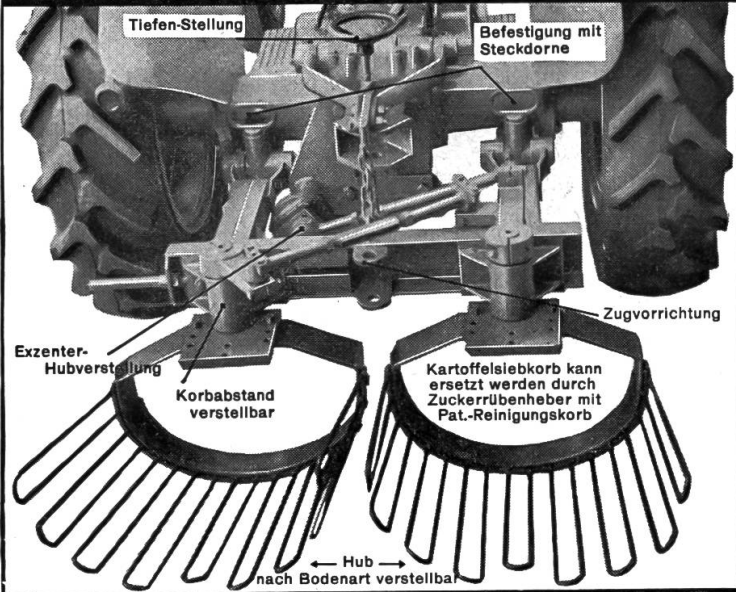


Begeisterte Besitzer rühmen die Leistungsfähigkeit, die einfache Anbauvorrichtung, die solide Bauart, die zuverlässige Sicherung des

Anbaupfluges „Godesberg“

Er ist kein Wechseelpflug, braucht **keine** Hydraulik, **keinen** Handaufzug, **keine** Federn, **keine** Seile und kann an alle Traktoren, Jeeps oder Landrover angebaut werden. Verlangen Sie Prospekte und Referenzliste.

W. Trösch, Wädenswil
Landmaschinen, Telefon (051) 95 62 22



„Bure-König“
Pat.-Vorrats Sieb-Roder für Kartoffeln und Zuckerrüben

Tiefen-Stellung Befestigung mit Steckdorne

Exzenter-Hubverstellung Korbabstand verstellbar Kartoffelsiebkorb kann ersetzt werden durch Zuckerrübenheber mit Pat.-Reinigungskorb

Zugvorrichtung

Hub nach Bodenart verstellbar

„Bure-König“ Motormäher
F. und E. Bur Obergrundstr. 125 Luzern Tel. (041) 2 92 92

Kauf und Verkauf

Zu verkaufen:

1 Paar Traktorreifen

Stollen 100%oig,
11/25 x 24, evtl. mit
Achse mit Innenbacken-
bremse bei

Karl Baumann-Vogt,
Villigen/AG.

Zu verkaufen:

1 Paar neuwertige Gleitschutzketten

für Traktor 11.25-24

1 Einachsanhänge-Jauchewagen, 100 lt.-Fass, Stützrolle und 1 Ersatzrad.

Alb. Ruh-Geier, z. Rebstock
Buch b. Ramsen/SH.
Tel. 054 / 8 72 34

Zu verkaufen: 2 Anbaupflüge «Vogel», mit hydr. Hebevorrichtung, passend an Bühler-Traktor, BG-4 oder BG-6/1938-1948. - 1 Wendepflug «Knecht», mit Handaufzug, 1 Anbaupflug «Godesberg», 1 Anbaupflug Kratzenberg. - Alle Geräte sind in sehr gutem Zustand, teilweise nur leicht gebraucht und werden mit Garantie abgegeben.

Matzinger AG., Offiz. Bühler-Traktoren-Vertretung, Hagenholzstrasse 65, Zürich 11/50. Tel. 051/46 33 22.

Zu verkaufen:

10 Traktoren pneus 11x24

fabrikneu, führende
Marke zum Räumungs-
preis von Fr. 280.—.

Pneu inkl. Schlauch.

Pneuhaus Nauer Walter,
Zürich, Tel. 051/34 81 81

«DER TRAKTOR und die Landmaschine»

Redaktion: R. Piller, Brugg

Administration: Sekretariat des Schweiz. Traktorverbandes, Hauptstrasse 12 (Postgebäude), Brugg/AG, Tel. (056) 4 20 22
Postcheck VIII 32608 Zürich - Postadresse «Der Traktor und die Landmaschine», Postfach 145, Brugg/AG

Inseratenregie: Hofmann-Annoncen, Steinmaur/Zch. - Tel. (051) 94 11 69

Erscheint monatlich Abonnementspreis Fr. 7.— Verbandsmitglieder erhalten die Zeitschrift gratis zugestellt
Nachdruck bei Quellenangabe gestattet Druck: Schill & Cie., Luzern